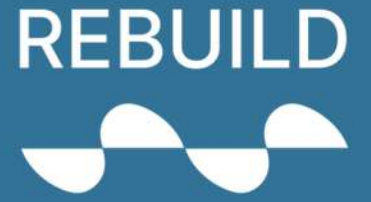


الدورة رقم 5 الدورة رقم 7 (الجزء الأول)

أبريل-سبتمبر 2024



14



Image by © OPAKADAMSA/istaterebook



info@libyarebuild.eu



www.libyarebuild.eu



[@LibyaREBUILD](https://www.facebook.com/LibyaREBUILD)



[LibyaREBUILD](https://www.youtube.com/LibyaREBUILD)



[libyarebuild.eu](https://www.instagram.com/libyarebuild.eu)

المقدمة

تشير هذه القصة المصورة إلى أنشطة مشروع ريبلد التي تم تنفيذها من أبريل إلى سبتمبر 2024، فيما يتعلق بالدورة الخامسة وجزء من الدورة السابعة.

أنشطة التدريب في الدورة الخامسة

تدريب المدربين (التعلم عن بعد + تدريب المدربين حضوريا في بنغازي)

أنشطة التدريب في البلديات

ورشة الاتصال (بنغازي)

المدرسة الصيفية (ليون، فرنسا)

أنشطة التدريب في الدورة السابعة (الجزء الأول)

التدريب عبر الإنترنت

اجتماعات التنسيق والأنشطة الأخرى

اجتماع المجلس الفني (بنغازي)

منحة فرعية للجامعات الشريكة الليبية

مشاريع تجريبية (صيد الأسماك - مهمة إلى ليبيا؛ السلامة البيئية - تقييم الاحتياجات)

مشاركة مشروع ريبلد في أحداث أخرى

"محطات معالجة مياه الصرف الصحي: الوضع الحالي والتحديات" بتنسيق هيئة الإسكان والمرافق (طرابلس، 17 يوليو 2024)؛ CUCS - التنسيق الجامعي للتعاون التنموي (فلورنسا، 12-13 سبتمبر 2024)؛ ورشة عمل لـ OECD بعنوان "دور الشراكات بين المدن في حشد والاستعداد للاستثمارات العامة والخاصة من أجل التنمية الحضرية المستدامة (اونلاين، 20 سبتمبر 2024).

المشاركون

أنشطة التدريب ■ أنشطة التنسيق والأنشطة الأخرى ■

الأنشطة	رقم	المشاركون
① الدورة الخامسة - تدريب المدربين التعليم الإلكتروني (مشروع ريبلد)	55	مدربي الدورة الخامسة وموظفي مشروع ريبلد في البلديات والجامعات
② الدورة رقم 5 - تدريبين حضوريا (بنغازي)	29	مدربو الدورة الخامسة ومسؤولو المشروع بالجامعات + مدربون من مركز تطوير البلديات ودعم اللامركزية
③ ورشة الاتصال (بنغازي)	11	7 مسؤولين إعلاميين، 2 من صناع الأفلام، 2 من الميسرين
④ المجلس الفني السادس (بنغازي)	33	مديرو مشاريع البلديات ومسؤولو الإعلام، مسؤولي المشاريع بالجامعات، منسق مشروع ريبلد في ليبيا، مدير الاتصال، وحدة إدارة المشروع، سييدل، بعثة الاتحاد الأوروبي لدى ليبيا (متصل)
⑤ التدريب في كل بلدية (ليبيا)	169	موظفو البلدية
⑥ المدرسة الصيفية (ليون، فرنسا)	20	موظفو البلدية وممثلو وزارة الحكم المحلي
⑦ أنشطة التدريب في الدورة السابعة (مشروع ريبلد)	22	موظفو الجامعة والبلدية



الأنشطة التدريبية "الدورة رقم 5"

لقد أصبح تعزيز التنمية الاقتصادية المحلية والمستدامة في قلب اهتمامات صناع القرار المحليين والوطنيين والدوليين. الهدف هو خلق أو الحفاظ على بيئة مواتية لإنشاء وتطوير الأعمال التجارية، ولكن أيضاً لتشجيع الاحتفاظ بالسكان الجدد وجذبهم. ويجب أن يكون النمو الاقتصادي متوافقاً مع البيئة الطبيعية في المنطقة والحفاظ عليها على المدى الطويل، فضلاً عن التحديات الاجتماعية (نوعية الحياة، والحد من عدم المساواة، وإدماج الفئات السكانية الضعيفة، وما إلى ذلك).

وفي مواجهة هذه التحديات، فإن دور البلديات أساسي. يجب أن تكون البلديات قادرة على أن تأخذ في الاعتبار النهج العالمي والنظامي للتنمية الاقتصادية. إنهم بحاجة إلى أن يكونوا قادرين على تخطيط وتنوع آفاق التنمية الاقتصادية المحلية.

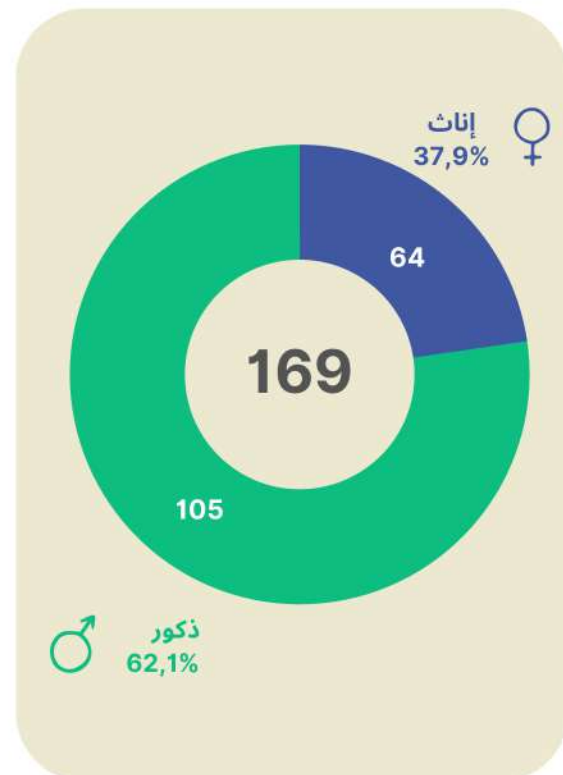
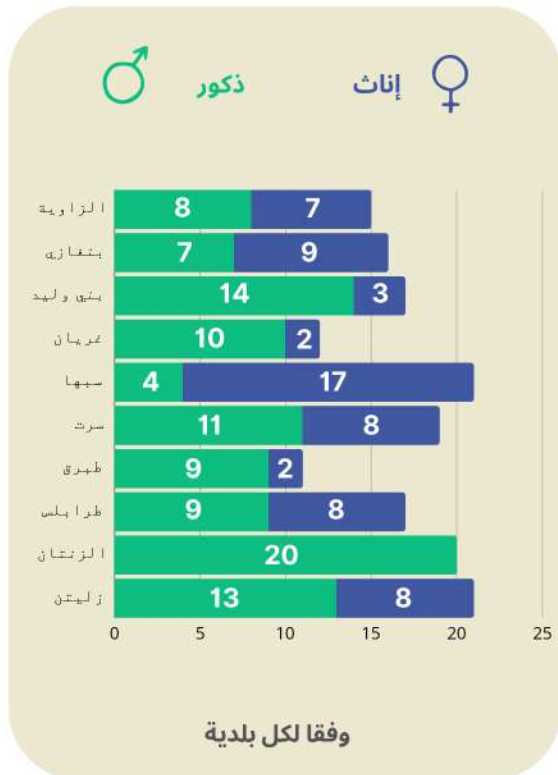


تم تصميم وتطوير محتويات التعلم الإلكتروني لتدريب المدربين بشكل مشترك من قبل مركز التعاون الدولي (CCI) والمركز الدولي للدراسات من أجل التنمية المحلية (CIEDEL)

الدورة التدريبية - 6 أشهر	
أ. تدريب المدربين 3 أشهر	ب. تدريب البلديات 3 أشهر
A.1 التعلم الإلكتروني 3 أسابيع أبريل 2024 A.2 تدريب في الحضور المباشر في بنغازي 7 أيام 20-26 أبريل 2024	B.1 الجامعات تقوم بتدريب البلديات الليبية 72 ساعة أغسطس-سبتمبر 2024 B.2 التوجيه عن بعد
الدورة رقم 5. تعزيز التنمية الاقتصادية	
م.1.5. التنمية الاقتصادية المحلية والمستدامة	
م.2.5. مبادئ الترويج لمنطقة او اقليم معين وريادة الأعمال والاقتصاد الدائري	
م.3.5. خلق فرص العمل	

المشاركون في الدورة الثالثة

عدد المشاركين في الأنشطة التدريبية في البلديات: 169



أكثر أقسام البلدية تمثيلاً:

- الاستثمار والتنمية الاقتصادية
- الإدارة العامة
- إدارة المشاريع
- شؤون المرأة
- التمويل

تقييم أنشطة "الدورة الخامسة" في ليبيا

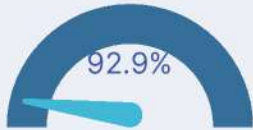
من أجل مراقبة الأنشطة التدريبية وتحسين فعاليتها ، يتم إجراء الأنشطة التالية في كل دورة تدريبية:

تقييم تدريب البلدية

● التقييم الذاتي قبل/بعد التدريب

بلغ متوسط معدل التحسن في مهارات المشاركين في البلديات الشريكة العشرة 80% أي أن مستوى المعرفة والمهارات لدى المتدربين في مواضيع الدورة تحسن بنسبة 80% مقارنة بمستواهم قبل الدورة وهو ما يمثل تحسنا ملحوظا.

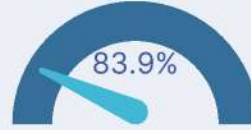
● التقييم من قبل المدربين



قام طاقم المشروع من البلدية بتنسيق تنفيذ الدورة التدريبية بشكل مناسب

بشكل عام إيجابية

● التقييم من قبل المشاركين



ملاءمة المواد وملاءمتها للسياق الليبي

- ✓ التدريب جيد ومنظم بشكل جيد
- ✓ المواضيع واضحة ومنظمة بشكل جيد
- ✓ تقدير المعرفة العملية والعمل الجماعي والتعاون بين المدربين والمشاركين

بعض الملاحظات للعمل عليها:

- مطلوب مزيد من الوقت للتدريب لمزيد من الاستفادة
- زيارات ميدانية أكثر للتعلم من تجارب التطوير الناجحة والتركيز أكثر على الجوانب العملية
- اشتكى بعض المشاركين من تعقيدات التدريب

تقييم التدريب الحضوري للمدربين

آراء المشاركين مجهولة
26 إجابة من 26 مشارك

- أوافق تمامًا
- أوافق جزئيًا
- غير متأكد

أوافق جزئيًا
3.9%



أوافق تمامًا
92.3%

أهداف تدريب المدربين الموجودة كافية ومتسقة

بعض الملاحظات للعمل عليها:

- عدم وجود بعض الأنشطة الفكرية والمسابقات
- إهمال العنصر الاجتماعي رغم أنه عنصر أساسي في عنوان الدورة
- بعض العروض كانت ضعيفة وتحتاج إلى محاكاة وعمل جماعي



الأنشطة في بنغازي

20 - 28 أبريل 2024

اجتماع المجلس الفني 2024 أبريل 27-28



ورشة الاتصال 2024 أبريل 24-26



تدريب المدربين 2024 أبريل 20-26



المشاركون الحاضرون 15
النساء 46,7%

التدريب في الزاوية (الدورة رقم 5)



المشاركون الحاضرون 16
النساء 56,2%

التدريب في بنغازي (الدورة رقم 5)

مايو-يونيو 2024



المشاركون الحاضرون 17
النساء 17,6%

التدريب في بني وليد (الدورة رقم 5)

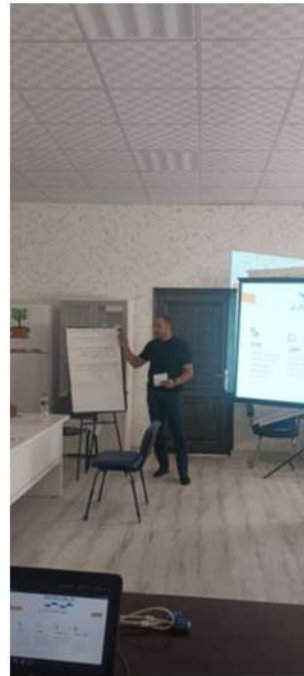
يونيو 2024



المشاركون الحاضرون 12
النساء 16,7%

التدريب في غريان (الدورة رقم 5)

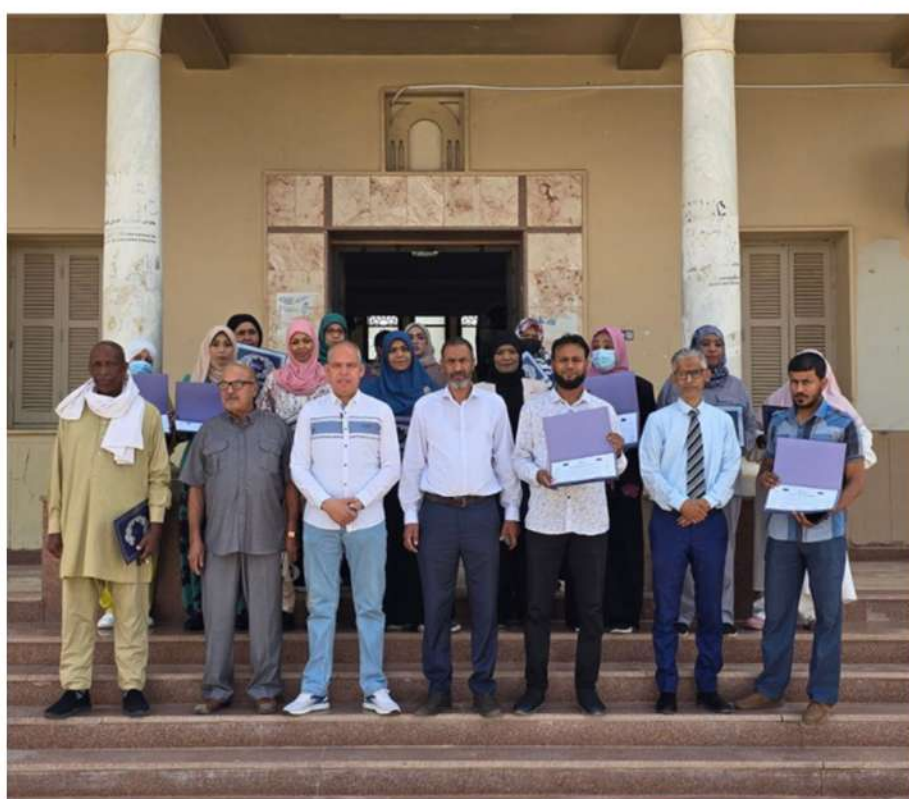
يونيو-يوليو 2024



المشاركون الحاضرون 21
النساء 80,9%

التدريب في سبها (الدورة رقم 5)

يونيو-يوليو 2024



المشاركون الحاضرون 19
النساء 42,1%

التدريب في سرت (الدورة رقم 5)

يوليو 2024



المشاركون الحاضرون 11
النساء 18,2%

التدريب في طبرق (الدورة رقم 5)

أغسطس 2024



التدريب في طرابلس (الدورة رقم 5)

المشاركون الحاضرون 17
النساء 47,1%

مايو-يونيو 2024



المشاركون الحاضرون 20
النساء 0%

التدريب في الزنتان (الدورة رقم 5)

مايو-يونيو 2024



المشاركون الحاضرون 21
النساء 38,1%

التدريب في زليتن (الدورة رقم 5)

مايو-يونيو 2024



المدرسة الصيفية

ليون (فرنسا)، 1-5 يوليو 2024



المشاريع التجريبية



البيئة

30 سبتمبر 2024

اختتمت جامعة ترينتو في شهر مايو تقييمًا لاحتياجات القطاع في البلديات الخمس الشريكة، بناءً على نتائج الاستبيانات والزيارات الميدانية والمقابلات، وبناءً على هذا التقييم أنهت الجامعة محتويات التدريب بالتشاور مع وار الفريق الفني البلديات وممثلي وزارة الحكم المحلي. وفي الأشهر الماضية، تم إطلاق عملية الشراء لتجهيز مختبرات البلديات، بناءً على تقييم الاحتياجات الذي أجرته البلديات ووزارة الحكم المحلي وبالتشاور مع كادر الفريق في ترينتو وليبيا.



مصائد الأسماك

20-13 يوليو 2024

شهدت المهمة الرابعة إلى ليبيا في إطار المشروع التجريبي لمصايد الأسماك تقدم الأعمال في ميناء زليتن والتقدم المحرز في الاتصالات مع الشركات المحلية لشراء المعدات. خلال الزيارة، قام فريق مشروع ريبلد أخيرًا بزيارة مدينة سرت وأصحاب المصلحة في مصايد الأسماك ومواقعها. وبالتالي، من خلال هذه المهمة، تم الانتهاء من تقييم القطاع في جميع المدن الخمس الشريكة للمشروع التجريبي.

الدورة السابعة - إدارة مخاطر الكوارث

يوليو-سبتمبر 2024 (عبر الإنترنت)

تم إجراء التدريب على ثلاث من الوحدات الخمس للدورة السابعة عبر الإنترنت من قبل الدكتورة جيهان بادي:

7.1 فهم أطر إدارة مخاطر الكوارث

7.2 دمج إدارة مخاطر الكوارث مع التنمية المستدامة

7.3 استراتيجيات تعزيز إدارة مخاطر الكوارث

شهادة

الدكتور **فايو سيمبراني**، طبيب متخصص في الطب الشرعي، والمدير السابق لوحدة العمليات للطب الشرعي التابع لشركة خدمات الرعاية الصحية جورج في ترينتو،



وفي طريقي إلى هناك بمركبة عسكرية، أدركت مدى خطورة الكارثة، وأنه - لسوء الحظ - لن يتم العثور على سوى عدد قليل جدًا من الناجين. كانت أولى المشاكل الصحية التي واجهناها هي تحديد مكان مناسب لإعادة تجميع جثث الضحايا وضمان الحفاظ عليها مع مرور الوقت لتسهيل التعرف عليها.



تدريب

الدكتورة **جيهان بادي**، خبيرة ليبية في إدارة مخاطر الكوارث ومقرها المملكة المتحدة



[...] قدم التعاون بين مشروع REBUILD، والبلديات الليبية أساسًا قويًا لتبادل المعرفة وبناء شبكات تعاون فعالة، أقدر حقًا التبادلات القيمة والعمل الجماعي الذي تم عرضه طوال البرنامج، حيث تمثل هذه الورشة خطوة هامة نحو تعزيز مبدأ المرونة في البلديات والمدن الليبية، وتمكنها من مواجهة التحديات الناتجة عن المخاطر الطبيعية وتغير المناخ.



استراتيجية الاتصال بوزارة الحكم المحلي

تم تقديم وثيقة وزارة الحكم المحلي " دليل
سياسات وإجراءات استراتيجية
الاتصال والتواصل بين البلديات
والمواطنين والمجتمع المدني ووسائل
الإعلام" خلال اجتماع مسؤولي الإعلام من
قبل السيد أسامة الراجحي، منسق مشروع
ريبلد في ليبيا.

كانت هذه فرصة لتسليط الضوء على
الوثيقة الوزارية بين مسؤولي الإعلام في
البلديات الليبية العشر الشريكة في مشروع
ريبلد.

تم توفير ترجمة لوثيقة وزارة الحكم المحلي
باللغة الإنجليزية من قبل مشروع ريبلد
لضمان استخدام أوسع للاستراتيجية.



تقييم دورة التدريب السابعة

14 من أصل 22 مشاركًا حصلوا على شهادة الدورة - مسؤولون من 10
بلديات ليبية مختلفة وأكاديميون من الجامعات الشريكة - قاموا بملء
نموذج التقييم فيما يتعلق بالتدريب على إدارة مخاطر الكوارث



النتائج الرئيسية



قال جميع المشاركون أن **التدريب** كان
ممتازًا أو جيدًا جدًا، وأشادوا بشكل خاص
ب**المدربة**، وخاصة معرفتها بالموضوع
وقدرتها على توصيل المعلومات



المواضيع/المهارات الرئيسية المفيدة:
إدارة المخاطر، والتخطيط الاستباقي،
والتواصل أثناء الكوارث، والتخفيف من
نتائج الكوارث البيئية، وتصميم وتشغيل
أنظمة الإنذار المبكر



طلب بعض المشاركون استبدال الجلسة
عبر الإنترنت بالتدريب الشخصي، والتركيز
بشكل أكبر على الجوانب العملية (من
خلال زيارات ميدانية إضافية وتدريب
عملي)



منحة فرعية للجامعات الشريكة الليبية

دعم مشروع REBUILD للجامعات الليبية لدورها المحوري في دعم جهود اللامركزية

يمكن للجامعات الليبية أن تلعب دورًا رئيسيًا في تعزيز قدرات موظفي البلديات الليبية، وبالتالي دعم اللامركزية في ليبيا. لتسهيل هذا الدور بعد مدة المشروع، دعمت REBUILD شراء المعدات اللازمة لتقديم التدريب والمشاركة في تنظيم الأحداث. وتشمل المعدات الأثاث والأجهزة مثل الطاولات والكراسي وأجهزة العرض وشاشات العرض وما إلى ذلك. كما دعمت REBUILD تنظيم حدث ونشر المواد التدريبية.





البحث والتعليم
لبناء
المؤسسات الحضرية
للتنمية المحلية



Research and Education
Building
Urban Institutions for
Local Development

EuropeAid/167744/DH/ACT/Multi
NEAR-TS/2020/422-410



Co-funded by
the European Union

*This visual storyboard was produced with the financial support of the European Union. Its contents are the sole responsibility of the Autonomous Province of Trento and do not necessarily reflect the views of the European Union

REBUILD is a project aiming at strengthening local public services in Libya through a permanent training mechanism delivered by Libyan universities to Libyan municipalities

يهدف مشروع **ريبلد** إلى تعزيز الخدمات العامة المحلية في ليبيا من خلال آلية تدريب دائمة تقدمها الجامعات الليبية للبلديات الليبية.

REBUILD



Image: Rakaathar, Shutterstock

Image: Sweet Art, Shutterstock